

19
11
SUBLIME PORTE

MINISTRE DES AFFAIRES
ETRANGERES.

En application du Traité de Paix signé avec le Gouvernement de l'Ukraine, le Gouvernement Imperial Ottoman se reserve d'envoyer une Mission reguliere auprès du Gouvernement Ukrainien.

En attendant la prochaine nomination d'un représentant diplomatique regulier, le Gouvernement Imperial Ottoman, desireux d'établir des a present entre les deux Etats des relations pacifiques et amicales, a charge l'Envoyé Extraordinaire et Ministre Plénipotentiaire, Son Excellence Ahmed Moukhtar Bey, de l'expédition de toutes les affaires diplomatiques rentrant dans les attributions d'un tel representant.

Certain que Ahmed Moukhtar Bey saura justifier la haute confiance dont il est l'objet, la presente lettre d'introduction lui a été remise.

J'ai l'honneur de prier le Gouvernement Ukrainien de lui faire un accueil bienveillant et de preter foi a toutes les communications qu'il aura a faire au Nom de Mon Auguste Souverain sous l'ordre de Son Gouvernement.

Je saisis cette occasion pour exprimer au Gouvernement Ukrainien, avec mes voeux sinceres de bonheur et de prosperite, l'assurance de ma tres haute consideration.

Le 30 Aout 1918.

Le Ministre des Affaires Etrangeres: /sign/

Sigismund Linder
Ahmed Moukhtar Bey

Министерство иностранных дѣлъ.

Въ подтвержденіи мирнаго договора подписаннаго съ Правительствомъ Украины, Императорское Оттоманское Правительство желало бы имѣть при Украинскомъ Правительствѣ регулярную миссію.

До назначенія регулярнаго дипломатическаго представителя, Императорское Оттоманское Правительство, желая возможно скорѣе установить между обѣими державами добрососѣдскія и дружескія отношенія, поручило Чрезвычайному Посланнику и Полномочному Министру Его Превосходительству АХМЕДЪ МУКТАРЪ БЕЮ веденіе всѣхъ дипломатическихъ дѣлъ, входящихъ въ вѣдѣніе такого представителя.

Безусловно АХМЕДЪ МУКТАРЪ БЕЮ сумѣетъ оправдать то высокое довѣріе которое ему оказано.

Имѣю честь просить Украинское Правительство принять его благожелательно и признавать всѣ его заявленія, которыя онъ будетъ дѣлать отъ имени Моего Августѣйшаго Повелителя или по приказанію Его Правительства.

Пользуюсь этимъ случаемъ чтобы выразить Украинскому Правительству искреннее пожеланіе счастья и благоденствія, а также чувство моего глубочайшаго уваженія.

30 августа, 1918 .

Министръ иностранныхъ дѣлъ
АХМЕДЪ НЕССЕФИ.

Переводить

Знаковъ

Ивановичъ - Юлиановъ